

粵語文化學校 The Cantonese School of Greater Washington

學生報名表/ Student Registration Form

1. 學生資料 Student(s) Information:

姓名 Name		出生日期 Date of Birth (MM/DD/YYYY)	在 9/1 前 年滿之歲數 Age as of 9/1	性別 Gender	新生 New Student
英文 English (Last 姓, First 名)	中文姓名 Chinese Name				
1.		/ /		M / F	
2.		/ /		M / F	
3.		/ /		M / F	

2. 工作分配 Family Job Assignment:

_____ initial _____

3. 學生通訊錄 Student Directory:

如不想把聯絡資料列入學生通訊錄，請在此填上“X”。 Please check to exclude your information in the CSGW student directory.

4. 家庭資料 Family Information: **新生必須填寫 New student(s) must complete this section.**

***如任何資料需要更新，請填上“X”並在該欄填上更新資料。 Please check and update your new information.**

	父 Father	母 Mother
英文姓名 English Name:		
中文姓名 Chinese Name:		

地址 Address:

電郵 E-mail Address:

電話 Telephone: (家 Home)

(手機 Cell)

5. 學生安全資料 Emergency Information:

家庭醫生 Family Physician:	電話 Phone No:
緊急聯絡人 Emergency Contact:	電話 Phone No:

***Please email to admin@csgw.org for any special condition(s) about your child (allergy, asthma, etc.)**

6. 你從那途徑認識本校? How did you hear about us?

朋友 Friend: _____ 互聯網 Internet 其他: Others: _____
姓名 Name

7. 開課須知 First Day of school information:

- 每學期合共十六堂課。 **There are sixteen classes per semester**
- 上課時間為每星期日由下午兩時至下午四時。 **Classes meet from 2:00pm to 4:00pm on Sunday**
- 新生須在入學前接受簡單測試。 **New Student will be assessed before the first lesson.**
- 如遇上惡劣天氣如下雪天或MCPS關閉,恕不補課。 **No makeup on snow day or MCPS closure**

8. 學費: Tuition Fees:

請選擇項目: Please select an option:

秋季學期 Fall Semester 春季學期 Spring Semester 全年 Full Year

項目 Items	每季學期的學費 Tuition per Semester	全年學費 (包括秋季及春季) Full Year Tuition (Fall & Spring)	學費費用 Tuition Fee
家庭中第一位報讀的學生 1st Student	\$295	\$590	\$
第二位學生 2nd Student	\$290	\$580	\$
第三位學生或以上 3rd Student or more	\$285	\$570	\$
報名費以(每一個)家庭單位計算 (恕不退還) **如在四月一日之前全數交付可括免登記費** Registration Fee per family (Non-refundable) **Waived if paid in full prior to 4/1/2022 **	\$20	\$20	\$
書簿費 & 學材費 (以每位學生單位計算) Textbook(s) & Supplies/Materials (per student)	\$50 x ____	\$100 x ____	\$
逾期費用 (開課後登記費) Late Fee (Register after 1 st day of school)	(+) \$10	(+) \$10	\$
全年報名優惠 Full Year registration discount ONLY		(-) \$10	-
會員費 (未履行志願職位的費用) Job Membership Fee (family who did not fulfill their family job position)	(+ \$100)	(+ \$200)	N/A
Other: Accept Assigned Family Job From Fall 2021 (circle)	Yes	No	Not Assigned Yet
總金額 Total Amount:			\$

* 請在支票註寫上學生姓名及學期年。 Please add your children's name and the year of the registration in the check memo.

* 開學後的第二個星期不獲退還全部學費。 No refund of tuition or fees after the 2nd week of each semester.

* 不能兌現的支票需收取35元手續費。 There will be a \$35 fee for any returned check.

9. 免責聲明 Liability Waiver:

- I agree to take full responsibility for the safety of myself and all members of my family while attending CSGW. I will not hold CSGW liable for any personal injury or any personal property damage, which may occur on the premise during school time.
- I agree to take full responsibility for any damage caused by me, or by any member of my family to the facilities used by CSGW during school time.
- I agree to take full responsibility for my child/children to obey CSGW rules during school time.
- If necessary, I authorize CSGW to seek emergency medical treatment for my child at an available medical facility at my own expense.
- I grant the school permission to take photographs of my child/children/family for use in CSGW publications and online sites.
- I agree that I shall not hold CSGW and/or its instructors liable for any injuries incurred during all school activities.
- I hereby certify that I am the parent or guardian of _____, and do hereby give my consent without reservation to the foregoing on behalf of this individual.

Parents or Guardian's Signature

家長/監護人簽名

Relationship to Student 與報名人關係

Date

日期

10. 報名須知 Registration Information:

- 若對填寫本表有疑問或需其它有關資料, 可以聯絡: For further information on registration or specific school programs, please contact:

學校電郵 School email: admin@csqw.org

學校網站 School website: <http://csqw.org>

學校電話 School phone: (301) 288-1039

學校通訊地址 School mailing address: 9710 Traville Gateway Dr. #132, Rockville, MD 20850

上課地點 Class location: Ritchie Park Elementary School, 1514 Dunster Road, Rockville, MD 20854

- 請將報名單及學費支票寄至/Please mail your registration form and check to:
 - 9710 Traville Gateway Dr. #132, Rockville, MD 20850
 - Please make check payable to "CSGW"